jump2group

**Color side 1:** BLACK

**Color side 2:** BLACK

**Flat size:** 17.5 x 20 in.

**Finished size:** 3.5 x 4 in.

**Fold 1:** 5-panel accordion

**Fold 2:** 5-panel accordion

# Product Notices


© Copyright 2015-2020 HP Development Company, L.P.

Bluetooth is a trademark owned by its proprietor and used by HP Inc. under license. Java is a registered trademark of Oracle and/or its affiliates.

The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

Twelfth Edition: August 2020
First Edition: August 2015


PRINTER: Replace this box with Printed- In (PI) Statement(s) as per spec.

NOTE: This box is simply a placeholder. PI Statement(s) do not have to fit inside the box but should be placed in this area.

L48452-B23

## Regulatory Notices

This document provides country- and region-specific non-wireless and wireless regulatory notices and compliance information for your product. Some of these notices may not apply to your product.

이 문서에는 국가 및 지역별 유무선 규제사항 알림과 제품의 준수 정보가 있습니다. 이러한 정보 중 일부는 귀하의 제품에 적용되지 않을 수 있습니다.

### Federal Communications Commission notice

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio or television technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

For questions regarding this product, write to

HP Inc.
1501 Page Mill Road
Palo Alto, CA 94304

email techregshelp@hp.com, or call HP at 650-857-1501.

To identify your product, refer to the part, series, or model number located on the product.

### Modifications

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

### Cables

To maintain compliance with FCC Rules and Regulations, connections to this device must be made with shielded cables having metallic RFI/EMI connector hoods.

### Products with wireless LAN devices or HP Mobile Broadband Modules

This device must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

**WARNING:** Exposure to Radio Frequency Radiation The radiated output power of this device is below the FCC Industry Canada radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device should be used in such a manner that the potential for human contact is minimized during normal operation of tablet PCs and notebook computers.

During normal operation of tablet PCs and notebook computers with displays equal to or less than 30.5 cm (12 inches): To avoid the possibility of exceeding the FCC Industry Canada radio frequency exposure limits, human proximity to the antennas should not be less than 2.5 cm (1 inch). To identify the location of the wireless antennas, refer to the computer user guides included with your computer.

During normal operation of notebook computers with displays greater than 30.5 cm (12 inches): To avoid the possibility of exceeding the FCC Industry Canada radio frequency exposure limits, human proximity to the antennas should not be less than 20 cm (8 inches), including when the computer display is closed. To identify the location of the wireless antennas, refer to the computer user guides included with your computer.

**CAUTION:** When using IEEE 802.11a wireless LAN, this product is restricted to indoor use, due to its operation in the 5.15- to 5.25-GHz frequency range. FCC/Industry Canada requires this product to be used indoors for the frequency range of 5.15 GHz to 5.25 GHz to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems. High-power radar is allocated as the primary user of the 5.25- to 5.35-GHz and 5.65- to 5.85-GHz bands. These radar stations can cause interference with and/or damage to this device. The antennas for this device are not replaceable. Any attempt at user access will damage your computer.

### Aviso para o Brasil

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL — www.anatel.gov.br.

### Canada notices

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.CAN ICES-3(B)/NMB-3(B). If this device has WLAN or Bluetooth® capability, the device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: 1) This device may not cause interference, and 2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

### Avis Canadien

Cet appareil numérique de Classe B répond aux exigences de la réglementation du Canada relative aux équipements causant des interférences CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).

Si ce dispositif est doté de fonctionnalités de réseau sans fil ou Bluetooth, il est conforme aux normes d'exemption de licence RSS d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : 1) Ce dispositif ne doit causer aucune interférence dangereuse, et 2) ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

### Radiation Exposure Statement

This product complies with the USCanada portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and is safe for intended operation as described in this manual. The further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user's body or set the device to lower output power if such function is available.

### Déclaration d'exposition aux radiations

Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les Etats-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé.

Le produit est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel. La réduction supplémentaire de l'exposition aux RF peut être augmentée si l'appareil peut être conservé aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou si le dispositif est réglé sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.

CAN ICES-3(B) / NMB-3(B)

CE UK CA

### Declaration of Conformity

Products bearing the CE marking and UK marking comply with one or more of the following EU directives and UK Statutory Instruments as may be applicable:

RED 2014/53/EU; Ecodesign Directive 2009/125/EC; EMC Directive 2014/30/EU; Ecodesign Directive 2009/125/EC; RoHS Directive 2011/65/EU. Compliance with these directives is assessed using applicable European Harmonised Standards.

**Radio frequency bands and maximum power levels (select products only)**

| Radio Technology | Maximum Transmit Power EIRP (mW) |
|---|---|
| WLAN/Bluetooth: 2.4 GHz | |
| WLAN: 5 GHz | 100 |
| NFC: 13.56 MHz | 10 |
| Non-specific Short Range Device: 2.4 GHz | 10 |

Note: Use only HP-supported software drivers and correct country settings to ensure compliance.

The point of contact for EU regulatory matters is HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Germany.

The point of contact for UK regulatory matters is HP Inc UK Ltd, Regulatory Enquiries, Earley West, 300 Thames Valley Park Drive, Reading, RG6 1PT, UK.

### Декларация за съответствие

Продукти, носещи маркировка CE и маркировка за Обединеното кралство, съответстват на една или повече от следните директиви на ЕС и приложимите нормативни разпоредби на Обединеното кралство, които могат да се прилагат:

Директива за радиосъоръженията 53/2014/ЕС; Директива за ниско напрежение 35/2014/ЕС; Директива за електромагнитна съвместимост (ЕМО) 30/2014/ЕС; Директива за екопроектиране 125/2009/ЕО; Директива за ограничаване на опасните вещества 65/2011/ЕС. Съответствието с тези директиви се оценява с помощта на действащите европейски хармонизирани стандарти.

**Радиочестотни ленти и мощ на максималната мощност (само при някои продукти)**

| Радиотехнология | Максимална мощност на предаване EIRP (mW) |
|---|---|
| WLAN/Bluetooth: 2.4 GHz | |
| WLAN: 5 GHz | 100 |
| NFC: 13.56 MHz | 10 |
| Неспецифично късообхватно устройство: 2.4 GHz | 10 |

Забележка: Използвайте само поддържани от HP софтуерни драйвери и правилните настройки за държавата, за да се гарантира съответствие.

Точката за контакт по нормативни въпроси на ЕЦ е HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Германия.

### Δήλωση συμμόρφωσης

Τα προϊόντα που φέρουν το σήμανση CE και τη σήμανση HB συμμορφώνονται με μία ή περισσότερες από τις παρακάτω οδηγίες της ΕΕ και τα ισχύοντα νομοθετικά διατάγματα του ΗΒ, όπως μπορεί να ισχύουν:

Οδηγία 53/2014/ΕΕ σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό; Οδηγία χαμηλής τάσης 35/2014/ΕΕ; Οδηγία 30/2014/ΕΕ σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (ΗΜΣ); Οδηγία 125/2009/ΕΚ σχετικά με τον οικολογικό σχεδιασμό; Οδηγία RoHS 65/2011/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό. Η συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες αξιολογείται χρησιμοποιώντας τα ισχύοντα εναρμονισμένα ευρωπαϊκά πρότυπα.

**Ζώνες ραδιοσυχνοτήτων και επίπεδα μέγιστης ισχύος (μόνο σε επιλεγμένα προϊόντα)**

| Τεχνολογία ραδιο | Μέγιστη ισχύς μετάδοσης EIRP (mW) |
|---|---|
| WLAN/Bluetooth: 2.4 GHz | |
| WLAN: 5 GHz | 100 |
| NFC: 13.56 MHz | 10 |
| Μη καθορισμένη συσκευή μικρής εμβέλειας: 2.4 GHz | 10 |

Σημείωση: Για τη διασφάλιση της συμμόρφωσης, να χρησιμοποιείτε αποκλειστικά και μόνο προγράμματα οδήγησης λογισμικού που υποστηρίζονται από την HP και σωστές ρυθμίσεις χώρας.

Η διεύθυνση επικοινωνίας για κανονιστικά θέματα για την ΕΕ είναι HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Germany.

### Déclaration de conformité

Les produits portant la marque CE et le marquage du Royaume-Uni sont conformes avec une ou plusieurs directives européennes et réglementations applicables du Royaume-Uni le cas échéant indiquées ci-après :

RED 53/2014/UE ; Directive « Basses tensions » 35/2014/UE ; Directive CEM 30/2014/UE ; Directive 125/2009/CE en matière d'écoconception ; Directive RoHS 65/2011/UE. La conformité à ces directives est évaluée sur la base des normes européennes harmonisées applicables.

**Bandes de fréquences radio et niveaux de puissance maximale (certains produits uniquement)**

| Technologie radio | Puissance maximale de transmission PIRE (mW) |
|---|---|
| WLAN/Bluetooth : 2,4 GHz | |
| Réseau local sans fil : 5 GHz | 100 |
| NFC : 13,56 MHz | 10 |
| Dispositif à courte portée non spécifique : 2,4 GHz | 10 |

Remarque : utilisez uniquement les pilotes logiciels compatibles HP et corrigez les paramètres régionaux pour assurer la conformité.

Pour toute question portant sur les réglementations européennes, envoyez un courrier à : HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Allemagne.

### Izjava o usklađenosti

Proizvodi koji nose oznaku CE i oznaku Ujedinjenog Kraljevstva u skladu su s jednom ili više sljedećih europskih direktiva i primjenjivih zakonskih instrumenata Ujedinjenog Kraljevstva:

Direktiva o radijskoj opremi 53/2014/EU; Direktiva za niskonaponske uređaje 35/2014/EU; Direktiva EMC 30/2014/EU; Direktiva o ekodizajnu 125/2009/EC; Direktiva o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi 65/2011/EU. Zadovoljavanje ovih direktiva utvrđuje se pomoću važećih europskih usklađenih standarda.

**Radiofrekvencijski pojasevi i maksimalne razine snage (samo odabrani proizvodi)**

| Radijska tehnologija | Maksimalna snaga prijenosa EIRP (mW) |
|---|---|
| WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz | |
| WLAN: 5 GHz | 100 |
| NFC: 13,56 MHz | 10 |
| Neodređeni uređaj kratkog dometa: 2,4 GHz | 10 |

Napomena: koristite samo podržane HP-ove upravljačke programe za softver i odgovarajuće postavke za državu kako biste osigurali usklađenost.

Ako imate pitanja o propisima EU-a, obratite se na adresu HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Njemačka.

### Dichiarazione di conformità

I prodotti che recano il marchio CE e il marchio UK sono conformi a una o più delle seguenti direttive UE e agli UK Statutory Instruments applicabili:

RED 53/2014/UE; Direttiva Bassa tensione 35/2014/UE; Direttiva EMC 30/2014/UE; Direttiva Ecodesign EMC 125/2009/CE; Direttiva RoHS 65/2011/UE. La conformità con tali direttive viene valutata utilizzando gli Standard armonizzati europei applicabili.

**Bande di frequenza radio e livelli di alimentazione massima consentiti (solo per determinati prodotti)**

| Radiotecnologia | Potenza di trasmissione massima EIRP (mW) |
|---|---|
| WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz | |
| WLAN: 5 GHz | 100 |
| NFC: 13,56 MHz | 10 |
| Dispositivo a corto raggio non specifico: 2,4 GHz | 10 |

Nota: Utilizzare solo driver supportati da HP e modificare le impostazioni del paese per garantire la conformità.

Il punto di contatto per le questioni normative nell'UE è HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Germania.

### Atbilstības deklarācija

Produkti ar CE marķējumu un Apvienotās Karalistes marķējumu atbilst vienai vai vairākām ES direktīvām un attiecīgajiem Apvienotās Karalistes normatīvajiem aktiem, kas var būt piemērojami:

RED 53/2014/ES; Zemsprieguma direktīva 35/2014/ES; EMS Direktīva 30/2014/ES; Ekodizaina Direktīva 125/2009/EK; RoHS Direktīva 65/2011/ES. Atbilstība šīm direktīvām tiek sasniegta, izmantojot piemērojamos Eiropas harmonizētos standartus.

**Radiofrekvenču joslas un maksimālie enerģijas līmeņi (tikai dažiem produktiem)**

| Radio Technology | Maksimālā pārraidīt jauda EIRP (mW) |
|---|---|
| WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz | |
| WLAN: 5 GHz | 100 |
| NFC: 13,56 MHz | 10 |
| Nekonkrēta maza darbības attāluma ierīce: 2,4 GHz | 10 |

Piezīme. Lai nodrošinātu atbilstību, izmantojiet tikai HP atbalstītus programmatūras draiverus un pareizus valsts iestatījumus.

Jo jums radies jautājumi saistībā ar normatīvajiem aktiem, sazinieties ar uzņēmumu HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingenē, Vācija.

### Atitikties deklaracija

CE ir JK patvērumā garumā atzīmēja vienā ir tālāk nurodytų taikomų ES direktyvų bei galiojančių JK statutinių reikalavimų:

RED 53/2014/ES; Žemos įtampos direktyva 35/2014/ES; Elektromagnetinio suderinamumo direktyva 30/2014/ES; Ekologinio projektavimo direktyva 125/2009/EB; Apribojimų dėl pavojingų medžiagų (RoHS) direktyva 65/2011/ES. Atitiktis šioms direktyvoms įvertinta taikant atitinkamus darnuosius Europos standartus.

**Radijo dažnių juostos ir didžiausias galios lygis (tik tam tikru gaminių)**

| Radiotechnologija | Didžiausia perdavimo galia EIRP (mW) |
|---|---|
| WLAN/„Bluetooth": 2,4 GHz | |
| WLAN: 5 GHz | 100 |
| NFC: 13,56 MHz | 10 |
| Konkrečiai nenurodytas artimojo ryšio įrenginys: 2,4 GHz | 10 |

Pastaba. Naudokite tik HP palaikomus programinės įrangos tvarkyklės ir tinkamus šalies parametrus, kad užtikrintumėte atitiktį.

Dėl ES teisinių klausimų kreipkitės į „HP Deutschland GmbH", HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Vokietija.

### Megfelelőségi nyilatkozat

A CE és UK jelzést viselő termékek megfelelnek a következők közül a rájuk vonatkozó egy vagy több európai uniós irányelvnek és egyesült királyságból történő rendelkezésnek (Statutory Instruments):

Rádióberendezésekről szóló 53/2014/EU irányelv; RED, Kisfeszültségű berendezésekre vonatkozó 35/2014/EU irányelv; EMC irányelv, 30/2014/EU; Környezetbarát tervezésről szóló 125/2009/EK irányelv; RoHS irányelv, 65/2011/EU. A fenti irányelvek megfelelőségét a releváns harmonizált európai harmonizált európai szabványok segítségével történik.

**Rádió-frekvenciasávok és maximális energiaszintek (csak egyes termékek esetén)**

| Rádiótechnológia | Maximális átviteli teljesítmény: EIRP (mW) |
|---|---|
| WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz | |
| WLAN: 5 GHz | 100 |
| NFC: 13,56 MHz | 10 |
| Nem specifikus, rövid hatótávolságú eszköz: 2,4 GHz | 10 |

Megjegyzés: A megfelelőség biztosítása érdekében csak a HP által támogatott szoftvervezérlőket, valamint a megfelelő országbeállításokat használjon.

Az EU-s hatósági ügyek kapcsolattartója: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Németország.

### Verklaring van conformiteit

Producten met CE-label en BWA-label voldoen aan een of meer van de volgende EU-richtlijnen en de toepasselijke wettelijke instrumenten van het Verenigd Koninkrijk de mogelijk van toepassing zijn:

RED 53/2014/EU; Laagspanningsrichtlijn 35/2014/EU; EMC-richtlijn 30/2014/EU; Ecodesign-richtlijn 125/2009/EG; RoHS-richtlijn 65/2011/EU. Het voldoen aan deze richtlijnen wordt beoordeeld met de van toepassing zijnde Europese geharmoniseerde normen.

**Radiofrequentiebanden en maximale vermogensniveaus (alleen bepaalde producten)**

| Radiotechnologie | Maximaal zendvermogen EIRP (mW) |
|---|---|
| WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz | |
| WLAN: 5 GHz | 100 |
| NFC: 13,56 MHz | 10 |
| Niet-specifiek apparaat voor kort bereik: 2,4 GHz | 10 |

Opmerking: Gebruik alleen ondersteunde HP softwarestuurprogramma's en juiste landinstellingen om te voldoen aan de regelgeving.

Het contactpunt voor zaken aangaande kennisgevingen in de EU is HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Duitsland.

### Samsvarserklæring

Produkter som har CE-merking og UK-merking, er i samsvar med ett eller flere av følgende EU-direktiver og de gjeldende UK Statutory Instruments som kan være aktuelle:

Radioutstyr 53/2014/EU; Lavspenningsdirektivet 35/2014/EU; EMC-direktivet 30/2014/EU; Ecodesign-direktivet 125/2009/EC; RoHS-direktivet 65/2011/EU. Overholdelse av disse direktivene er vurdert i forhold til gjeldende harmoniserte europeiske standarder.

**Radiofrekvensbånd og maksimale effektnivåer (kun for enkelte produkter)**

| Radioteknologi | Maksimal overføringseffekt EIRP (mW) |
|---|---|
| WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz | |
| WLAN: 5 GHz | 100 |
| NFC: 13,56 MHz | 10 |
| Ikke-spesifikk kort rekkevidde-enhet: 2,4 GHz | 10 |

Merk: Bruk bare HP-støttede programvaredrivere og korrekte landinnstillinger for å sikre samsvar.

Kontaktadressen for EU for spørsmål om forskrifter er HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boblingen, Tyskland.

### Deklaracja zgodności

Produkty noszące oznakowanie CE i oznakowanie Wielkiej Brytanii spełniają wymagania co najmniej jednej z następujących dyrektyw Unii Europejskiej oraz instrumentów prawnych obowiązujących w Wielkiej Brytanii, jeśli mogą mieć zastosowanie:

dyrektywa RED 53/2014/EU; dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 35/2014/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku urządzeń elektrycznych przeznaczonego do stosowania w określonych granicach napięcia; dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 30/2014/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich dotyczącej kwestii dotkompatybilności elektromagnetycznej; dyrektywa 125/2009/WE dotycząca ustanowienia ekoprojektu; RoHS 65/2011/UE.

Zgodność z tymi dyrektywami oceniono za pomocą mających zastosowanie zharmonizowanych norm europejskich.

**Pasma częstotliwości radiowej i maksymalne poziomy mocy (tylko wybrane produkty)**

| Technologia komunikacji radiowej | Maksymalna moc nadawania EIRP (mW) |
|---|---|
| WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz | |
| WLAN: 5 GHz | 100 |
| Nieokreślone urządzenie krótkiego zasięgu: 2,4 GHz | 10 |

Uwaga: W celu zapewnienia zgodności należy używać jedynie sterowników oprogramowania wspieranych przez HP oraz ustawień właściwych dla danego kraju.

Adres kontaktowy w sprawach związanych z uregulowaniami prawnymi w Unii Europejskiej: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Niemcy.

### Declaração de conformidade

Os produtos que ostentem a marcação CE e a marcação britânica estão em conformidade com uma ou mais das seguintes diretivas da UE e os instrumentos estatutários aplicáveis do Reino Unido que podem ser aplicáveis:

Diretiva de equipamentos de rádio (RED) 53/2014/UE; Diretiva para a Baixa Tensão 35/2014/UE; Diretiva CEM 30/2014/UE; Diretiva Conceção Ecológica 125/2009/CE; Diretiva RoHS 65/2011/UE. A conformidade com estas diretivas é verificada utilizando as normas europeias harmonizadas.

**Bandas de radiofrequência e níveis de potência máxima (apenas em alguns produtos)**

| Tecnologia rádio | Potência máxima de transmissão EIRP (mW) |
|---|---|
| WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz | |
| WLAN: 5 GHz | 100 |
| NFC: 13,56 MHz | 10 |
| Dispositivo de curta distância não específico: 2,4 GHz | 10 |

Nota: Utilize apenas os controladores de software suportados pela HP e corrija as definições do país para assegurar a conformidade.

O ponto de contacto para assuntos de regulamentação da União Europeia é HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Alemanha.

### Declarație de conformitate

Produsele care poartă marcajul CE și marcajul UK se conformează cu una sau mai multe din următoarele directive UE și instrumente de reglementare echivalente din UK, după caz:

Directiva privind echipamentele radio 53/2014/UE; Directiva pentru joasă tensiune 35/2014/UE; Directiva EMC 30/2014/UE; Directiva Ecodesign 125/2009/CE; Directiva privind restricționarea utilizării substanțelor periculoase 65/2011/UE. Conformitatea cu acestе directive este evaluată utilizând Standardele europene armonizate aplicabile.

**Benzi de frecvență radio și niveluri maxime de putere (numai la anumite produse)**

| Radiotehnologie | Putere maximă de transmisie EIRP (mW) |
|---|---|
| WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz | |
| WLAN: 5 GHz | 100 |
| NFC: 13,56 MHz | 10 |
| Dispozitiv nespecific, cu rază mică de acțiune: 2,4 GHz | 10 |

Notă: Pentru a asigura conformitatea, utilizați numai drivere software acceptate de HP și setările corecte pentru țară/regiune.

Punctul de contact pentru aspectele ce privesc reglementările din UE este HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Germania.

### Vyhlásenie o zhode

Produkty s označením CE a UK spĺňajú najmenej jednu z nasledujúcich smerníc EÚ a platných zákonných predpisov Spojeného kráľovstva:

Smernica 53/2014/EÚ o rádiových zariadeniach; Smernica 35/2014/EÚ o nízkonapäťových zariadeniach; Smernica 30/2014/ EÚ o elektromagnetickej kompatibilite; Smernica 125/2009/ ES o ekodizajne; Smernica 65/2011/EÚ o obmedzení používania nebezpečných látok. Zhoda s týmito smernicami sa hodnotí použitím príslušných európskych harmonizovaných štandardov.

**Frekvenčné pásma rádiovej komunikácie a maximálne úrovne výkonu (len vybraná produkty)**

| Rádiová technológia | Maximálny výkon prenosu EIRP (mW) |
|---|---|
| WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz | |
| WLAN: 5 GHz | 100 |
| NFC: 13,56 MHz | 10 |
| Nešpecifické zariadenie s krátkym dosahom: 2,4 GHz | 10 |

Poznámka: Pre zaistenie súladu používajte len softvérové ovládače podporované spoločnosťou HP a správne nastavenia pre danú krajinu.

Adresa kontaktného miesta pre regulačné záležitosti EÚ: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boblingen, Nemecko.

### Izjava o skladnosti

Izdelki, ki imajo oznako CE in oznako UK, so skladni z eno ali več od naslednjih direktiv EU oziroma ustreznimi zakonskih instrumentov Združenega kraljestva, kot je ustrezno:

direktiva RED 53/2014/EU; direktiva 35/2014/EU o nizki napetosti; direktiva EMC 30/2014/EU; direktiva 125/2009/ES o okoljsko primerni zasnovi in direktiva o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi 65/2011/EU. Skladnost s temi direktivami se ocenjuje na podlagi veljavnih usklajenih evropskih standardov.

**Radiofrekvenčni pasovi in največje ravni moči (samo pri nekaterih izdelkih)**

| Radijska tehnologija | EIRP največje oddajne moči (mW) |
|---|---|
| WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz | |
| WLAN: 5 GHz | 100 |
| NFC: 13,56 MHz | 10 |
| Specifična naprava kratkega dosega: 2,4 GHz | 10 |

Opomba: za zagotovitev skladnosti uporabite samo gonilnike programske opreme, ki jih podpira HP, in pravilne nastavitve za državo.

Za uporabne zadeve za EU se obrnite na HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Nemčija.

### Thailand WWAN wireless notice

This telecommunication equipment conforms to the requirements of NBTC เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้มีความสอดคล้องตามกฎระเบียบของ กสทช



nbtc
กทปส.บริการโทรคมนาคม
โครงการ 2200 (ก)(ผลิต)

### Taiwan NCC Notices

無線 LAN 802.11 裝置/藍牙裝置/短距離通訊裝置:

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

應避免影響附近雷達系統之操作。

高增益指向性天線只得應用於固定式點對點系統。

### Belarus regulatory notice

Это устройство отвечает требованиям технического регламента Республики Беларусь "Средства электросвязи. Безопасность" (ТР 2018/024/BY).

Вам Беларусь Республикасының «Электр байланыскалының құралдары. Қауіпсіздік» техникалық регламентінің (ТР 2018/024/BY) талаптарына сәйкес келеді.

Продукт відповідає вимогам Національного технічного регламенту республіки Білорусь «Засоби електрозв'язку. Безпека» (ТР 2018/024/BY).

### Laser compliance

Some products may contain a laser that is classified as a Class 1 Laser product in accordance with US FDA regulations and the IEC 60825-1.

Each laser product complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for deviations pursuant to Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019, and with IEC 60825-1:2007 or Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019, and with IEC 60825-1 :2007.

**WARNING!** Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein or in the laser product's installation guide may result in hazardous radiation exposure.

To reduce the risk of exposure to hazardous radiation:

- Do not try to open the module enclosure. There are no user-serviceable components inside.
- Do not operate controls, make adjustments, or perform procedures to the laser device other than those specified herein.
- Allow only HP Authorized service technicians to repair the unit.

CLASS 1 LASER PRODUCT

### Power cord notice

If you were not provided with a power cord for the computer or for an external power accessory intended for use with the computer, you should purchase a power cord that is approved for use in your country or region.

The power cord must be rated for the product and for the voltage and current marked on the product's electrical ratings label. The voltage and current rating of the power cord should be greater than the voltage and current rating marked on the product. In addition, the diameter of the wire must be a minimum of 0.75 mm²/18AWG, and the length of the cord must be between 1.0 m (3.2 ft) and 2 m (6.56 ft). If you have questions about the type of power cord to use, contact your authorized service provider.

A power cord should be routed so that it is not likely to be walked on or pinched by items placed upon it or against it. Particular attention should be paid to the plug, electrical outlet, and the point where the cord exits from the product.

### 電源コードに関するご注意（日本向け）

製品には、製品に付属している電源コードをお使いください。

使用電源通電部等的消费者自费购买经过 CCC 认证并符合标准要求的电源适配器。

## Safety Notices

**WARNING!** Do not allow the AC adapter to contact the skin or a soft surface, such as pillows or rugs or clothing, during operation. The AC adapter complies with the user-accessible surface temperature limits defined by the International Standard for safety of information technology equipment (IEC 60950-1 or IEC 62368-1 or IEC 60601-1).

**WARNING!** To reduce the risk of electric shock or damage to the equipment:

- Plug the AC adapter into an AC outlet that is easily accessible at all times.
- If the power cord has a 3-pin attachment head, plug the cord into a grounded (earthed) 3-pin outlet.

إخلاء: احرص على عدم لمس محوّل التيار المتردد لبشرتك أو أي سطح ناعم على السرير أو الوسائد أو السجاجيد أو الملابس أثناء التشغيل. إن محوّل التيار المتردد متوافق مع حدود درجة حرارة سطح الاستخدام المستخدم المنصوص عليها في معايير الأمان الدولية لمعدات تكنولوجيا المعلومات (IEC 60950-1 أو IEC 62368-1 أو IEC 60601-1).

إخلاء: لتقليل من خطر التعرض لصدمة كهربائية أو إلحاق ضرر بالجهاز:

- وافق محول التيار المتردد بمقبس تيار متردد يسهل الوصول إليه في جميع الأوقات.
- إذا كان سلك الطاقة يحتوي على قابس مركّب بـ 3 سنون فوصّل السلك بالمأخذ المؤرض الكهربائي (أو بمأخذ على 3 سنون).

**PERINGATAN!** Jangan membiarkan adaptor AC mengenai kulit atau permukaan yang lunak, seperti bantal, karpet atau pakaian, selama pengoperasian komputer. Adaptor AC ini memenuhi batasan suhu permukaan yang dapat diakses oleh pengguna berdasarkan standar keamanan yang berlaku.

**PERINGATAN!** Untuk mengurangi risiko sengatan listrik atau kerusakan peranglat:

- Colokkan adaptor daya AC ke stopkontak AC yang mudah dijangkau setiap saat.
- Jika kabel daya yang tersedia memiliki colokan tambahan 3 pin, hubungkan kabel tersebut ke stopkontak 3 pin yang diarde (ditanahkan).

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не позволявайте по време на работа променливотоковият адаптер да докосва кожата или мека повърхност като например възглавници, постелки или дрехи. Променливотоковият адаптер отговаря на ограниченията за температурата на повърхностите, достъпни за потребителя, определени от съответните стандарти за безопасност.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** За да намалите риска от електрическо задар или повреда на оборудването:

- Включвайте променливотоковия адаптер в кът контакт, който е лесно достъпен по всяко време.
- Ако захранващият кабел има щепсел с 3 щифта, включвайте кабела към заземен контакт с 3 извода.

**VAROVÁNÍ!** Adaptér střídavého proudu nesmí za provozu přijít do kontaktu s kůží nebo měkkým povrchem, jako jsou polštáře, silné pokrývky nebo šaty. Adaptér střídavého proudu splňuje limity pro teplotu uživatelů přístupných povrchů, které jsou definovány v příslušných bezpečnostních normách.

**VAROVÁNÍ!** Pro snížení rizika úrazu elektrickým proudem nebo poškození zařízení:

- Zástrčku adaptéru střídavého proudu se připojuje do zásuvky střídavého proudu, která bude vždy snadno přístupná.
- Má-li napájecí kabel třívodičovou zástrčku, připojte ji k uzemněné třívodičové zásuvce.

**ADVARSEL!** Undlad at lade vekselstrømsadapteren komme i kontakt med huden eller en blød overflade, som f.eks. puder, tæpper eller beklædning, under drift. Vekselstrømsadapteren overholder grænsen for brugertilgængelig overfladetemperatur som defineret af relevante standarder for sikkerhed.

**ADVARSEL!** Følg denne fremgangsmåde for at mindske risikoen for elektrisk stød eller beskadigelse af udstyret:

- Slut vekselstrømsadapteren til en vekselstrømsstikkontakt, der altid er let tilgængelig.
- Hvis netledningen har et 3-bensstik, skal du sætte ledningen i en 3-bensstikkontakt med jordforbindelse.

**VORSICHT!** Vermeiden Sie während des Betriebs direkten Kontakt des Netzteils mit der Haut und mit weichen Oberflächen wie Kissen, Teppichen oder Kleidung. Das Netzteil entspricht den Temperaturhöchstwerten für Oberflächen, die dem Benutzer zugänglich sind, wie sie in den geltenden Sicherheitsstandards festgelegt sind.

**VORSICHT!** So vermeiden Sie die Gefahr von Stromschlägen und Geräteschäden:

- Stecken Sie das Netzteil in eine Netzsteckdose, die jederzeit leicht erreichbar ist.
- Falls das Netzkabel über einen Stecker mit Erdungskontakt verfügt, stecken Sie das Kabel in eine geerdete Netzsteckdose.

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην αφήνετε το τροφοδοτικό AC να έρχεται σε επαφή με το δέρμα σας ή με μαλακές επιφάνειες, όπως μαξιλάρια, χαλιά ή ρούχα, κατά τη διάρκεια της λειτουργίας. Το τροφοδοτικό AC πληροί τα όρια θερμοκρασίας της επιφάνειας στις οποίες έχει πρόσβαση ο χρήστης, όπως αυτά ορίζονται από τα ισχύοντα πρότυπα ασφαλείας.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή ζημιάς στον εξοπλισμό:

- Συνδέστε το τροφοδοτικό AC σε μια πρίζα AC στην οποία έχετε εύκολη πρόσβαση ανά πάσα στιγμή.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει φις με τρεις ακίδες, συνδέστε το καλώδιο σε πρίζα 3 ακίδων με γείωση.

**ÁVERTISSEMENT !** Empêchez tout contact entre le bloc d'alimentation et la peau ou avec des surfaces molles, par exemple, oreillers, tapis ou vêtements, lors de l'utilisation de l'ordinateur. Le bloc d'alimentation répond aux limites de température de surface accessible à l'utilisateur définies par la norme internationale sur les normes de sécurité applicables.

**AVERTISSEMENT !** Pour réduire les risques d'électrocution ou de détérioration du matériel :

- Branchez l'adaptateur secteur sur une prise secteur accessible aisément et en permanence.
- Si le cordon d'alimentation est doté d'une tête de raccordement à trois broches, branchez le cordon sur une prise tripolaire reliée à la terre.

**UPOZORENJE!** Prilagodnik izmjeničnog napona tijekom rada ne bi smio dodirivati u dodir s kožom ili mekim površinama, primjerice s jastucima, tepisima ili odjećom. Prilagodnik izmjeničnog napona u skladu je s ogra

jump2group

**Color side 1:** BLACK

**Color side 2:** BLACK

**Flat size:** 17.5 x 20 in.

**Finished size:** 3.5 x 4 in.

**Fold 1:** 5-panel accordion

**Fold 2:** 5-panel accordion

Ne jetez pas les batteries épuisées avec les ordures ménagères. Appliquez les lois et réglementations locales en matière de mise au rebut des batteries d'ordinateur.

HP encourage ses clients à recycler le matériel électronique usagé, l'emballage des cartouches d'impression d'origine HP et les batteries rechargeables. Pour plus d'informations sur les programmes de recyclage, consultez le site Web HP à l'adresse http://www.hp.com/recycle.

Pour plus d'informations sur le retrait d'une batterie, reportez-vous au manuel de l'utilisateur livré avec le produit.

**AVERTISSEMENT !** Il existe un risque d'explosion en cas de remplacement de la batterie par une batterie d'un type incorrect. Éliminez les batteries épuisées en respectant les instructions.

**AVERTISSEMENT !** Pour réduire tout risque d'incendie ou de brûlure, abstenez-vous de démonter, d'écraser ou de perforer la batterie ; ne court-circuitez pas ses connecteurs externes ; ne la jetez pas dans l'eau ou le feu.

**AVERTISSEMENT !** Tenez la batterie hors de portée des enfants.

**AVERTISSEMENT !** Pour limiter les risques liés à la sécurité, seule la batterie fournie avec l'ordinateur, une batterie de remplacement fournie par HP ou une batterie compatible achetée comme accessoire auprès de HP doit être utilisée avec l'ordinateur.

**AVERTISSEMENT !** Une batterie exposée à des températures environnantes extrêmement élevées ou à une pression de l'air extrêmement faible peut entraîner une explosion ou une fuite de gaz ou de liquide inflammable.

Kada istekne vijek trajanja baterije, ne bacajte je u nerazvrstani otpad. Bateriju rabljenu odložite u otpad prema lokalnim zakonima i propisima.

HP potiče kupce da recikliraju rabljeni elektronički hardver, ambalažu originalnih HP-ovih spremnika za tintu i punjive baterije. Dodatne informacije o programima recikliranja potražite na HP-ovu web-mjestu http://www.hp.com/recycle.

Više informacija o uklanjanju baterije koju može zamijeniti korisnik potražite u korisničkom priručniku koji se isporučuje uređaju.

**UPOZORENJE!** Opasnost od eksplozije ako se baterija zamijeni pogrešnom vrstom. Iskorištene baterije odložite u otpad u skladu s uputama.

**UPOZORENJE!** Da biste smanjili rizik od požara ili opeklina, nemojte rastavljati, gnječiti ili probijati bateriju; nemojte izazivati kratki spoj na vanjskim kontaktima; ne bacajte bateriju u vatru ili vodu.

**UPOZORENJE!** Držite baterije izvan dohvata djece.

**UPOZORENJE!** Kako bi se smanjili mogući problemi sigurnosti, s računalom treba upotrebljavati samo bateriju koju ste dana s njim, zamjensku HP-ovu bateriju ili kompatibilnu bateriju kupljenu od HP-a kao pribor.

Quando una batteria integrata è esaurita, non smaltirla insieme ai normali rifiuti domestici, ma attenersi alle leggi e alle disposizioni vigenti nel proprio paese o regione.

HP invita i propri clienti a riciclare apparecchiature hardware, confezioni originali di cartucce di stampa HP e batterie ricaricabili usate. Per informazioni sui programmi di riciclaggio, visitare il sito Web HP all'indirizzo http://www.hp.com/recycle.

Per ulteriori informazioni sulla rimozione della batteria sostituibile dall'utente, fare riferimento alla guida per l'utente fornita con il prodotto.

**AVVERTENZA!** Se si sostituisce la batteria con una di tipo non corretto, sussiste il rischio di esplosione. Smaltire le batterie usate secondo le istruzioni.

**AVVERTENZA!** Per ridurre il rischio di incendi o scoppi, non comprimere, forare o danneggiare la batteria; non cortocircuitare i contatti esterni; non smaltire in acqua o fuoco.

**AVVERTENZA!** Tenere la batteria lontana dai bambini.

**AVVERTENZA!** Per ridurre potenziali problemi di sicurezza, utilizzare il computer solo con la batteria in dotazione, una batteria sostitutiva da HP oppure una batteria compatibile acquistata come accessorio da HP.

Батареяны пайдалану мерзімі аяқталған кезде, оны тұрмыстық қалдықтар қоқысына тастамаңыз. Компьютерлік батареяларды жергілікті заңдар мен заңнамаларда қолданылатын жергілікті заңдар мен нормаларды сақтаңыз.

HP компаниясы қолданылған электрондық аппараттық құралдарды, HP тұпнұсқалық басып шығарылатын орамалары және қайта зарядталатын батареяларды кәдеге жаратуды ұсынады. HP өнімдері мен қызметтері туралы қосымша ақпарат алу үшін http://www.hp.com мекенжайындағы HP веб-сайтының қарасаңыз.

Батареяны ауыстыру мүмкіндігі болатын жүйеден батареяны алып тастау нұсқаулары үшін пайдаланушы нұсқаулығын қараңыз.

**АБАЙЛАҢЫЗ!** Егер батарея дұрыс батареяның ауыстырылмағанына болса, жарылыс қаупі бар. Қолданылған батареяларды нұсқауларға сәйкес қоқысқа тастаңыз.

**АБАЙЛАҢЫЗ!** Өрт шығу немесе күйік алу қаупін азайту үшін батареяны бөлшектемеңіз, бүлдіруші немесе тесіліс сыртқы түйіспелерді қысқа тұйықтағышпен; отқа немесе суға тастамаңыз.

**АБАЙЛАҢЫЗ!** Батареяны балалардың қолдары жетпейтін жерде сақтаңыз.

**АБАЙЛАҢЫЗ!** Мүмкін сақтық шараларына қатысты нәсілеріңді болдырмау үшін, компьютермен қамтамасыз етілген батареяны тек қана HP қамтамасыз ететін ауыстырылған немесе HP компаниясынан сатып алынған батареяны тек дұрегерін қана пайдаланыңыз.

Pilc akumulatora dobrnjači ne baciglen to nedirkuj izmest kopā ar citiem mājsaimniecības atkritumiem. Ievērojiet vietējos likumus un noteikumus jūsu reģionā, lai atbrīvotos no dators akumulatora.

Uzņēmums HP iesaka klientiem nodot elektroniskās aparatūru, HP oriģinālo drukas kasešu iepakojumu un atkārtoti uzlādējamos akumulatorus otrreizējai pārstrādei. Papildinformāciju par programmām pārstrādei otrreizējai izmantošanai skatiet HP vietnē http://www.hp.com/recycle.

Informāciju par to, kā izņemt nomaināmo akumulatoru, skatiet lietotājdokumentācijā iekļautajā lietotāja rokasgrāmatā.

**BRĪDINĀJUMS!** Ja akumulators tiek nomainīts pret nepareizā veida akumulatoru, pastāv sprādziena risks. Atbrīvojieties no nolietotajiem akumulatoriem atbilstoši instrukcijām.

**BRĪDINĀJUMS!** Lai samazinātu ugunsgrēka vai apdegumu gūšanas risku, nelāpājiet, nelauziet un nepārdariet akumulatoru, nesaslēdziet kontaktus īsslēgumā, nemetiet to ugunī vai ūdenī.

**BRĪDINĀJUMS!** Glabājiet akumulatoru bērniem nepieejamā vietā.

**BRĪDINĀJUMS!** Lai novērstu iespējamos draudus drošībai, izmantojiet ar šo datoru tikai datora komplektācijā ietilpstošo akumulatoru, HP piegādāto maiņas akumulatoru vai arī saderīgu maiņstrāvas adapteri vai akumulatoru, kas iegādāts no HP kā papildierīce.

Kai akumuliatorius bus nebetinkamas naudoti, neišmeskite jo kartu su buitinėmis atliekomis. Laikykitės savo šalies įstatymų ir taisyklių, taikomų kompiuterių akumuliatorių utilizacijai.

Nebetinkamą naudoti elektroninę aparatūrą įrangą, originalias HP spausdinimo kasetes ir įkraunamuosius akumuliatorius HP rekomenduoja perdirbti. Išsamesnės informacijos apie perdirbimo programas ieškokite HP žiniatinklio svetainėje http://www.hp.com/recycle.

Informacijos apie akumuliatorius, kuri vartotojas gali pakeisti, išieškite vadovėlio kartu su produktu paliekamame vartotojo vadove.

**ĮSPĖJIMAS!** Jei baterija pakeičiama netinkamo tipo baterija, kyla sprogimo pavojus. Netinkamas naudoti baterijas utilizuokite pagal instrukcijas.

**ĮSPĖJIMAS!** Kad neiktų gaisras arba nenudegtumėte, neardykite, nedaužykite ir nebaikite; netrumpinkite išorinių kontaktų; nemeskite į ugnį arba vandenį.

**ĮSPĖJIMAS!** Akumuliatorių laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

**ĮSPĖJIMAS!** Kad išvengtumėte galimų saugos problemų, naudokite tik su kompiuteriu pateiktą akumuliatorių, HP tinkamą atsarginį akumuliatorių arba suderinamą akumuliatorių, įsigytą iš HP kaip priedą.

Amikor egy akkumulátor hosszú élettartama végére ért, ne dobja ki a háztartási hulladékkal együtt. Kövesse a számítógép akkumulátorának ártalmatlanítására vonatkozó helyi törvényeket és szabályokat.

A HP javasolja vásárlóinak, hogy használt hardvereszközeket, az eredeti HP nyomtatópatronok csomagolását, valamint az újratölthető akkumulátorokat és elemeket. Az újrahasznosítási programokkal kapcsolatos további információkért keresse fel a HP webhelyét a http://www.hp.com/recycle címen.

A felhasználó által cserélhető akkumulátor eltávolításáról a termék felhasználói útmutatójában találhat információ.

**FIGYELEM!** Robbanás következhet be, ha nem megfelelő típusú cserakkumulátort használ. A használt akkumulátorokat az utasításoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

**FIGYELEM!** A túl vagy az alatti sérülések kockázatának csökkentése érdekében az akkumulátort ne szerelje szét, ne törje össze és ne lyukassza ki; ne zárja rövidre a csatlakozót; illetve ne dobja tűzbe vagy vízbe.

**FIGYELEM!** Az akkumulátort tartsa távol gyermekektől.

**FIGYELEM!** Az esetleges biztonsági kockázatok elkerülése érdekében kizárólag a számítógéphez mellékelt akkumulátort, a HP-től beszerzett cserakkumulátort, illetve a HP-től kiegészítőként megvásárolt kompatibilis akkumulátort használja a számítógéphez.

Wanneer een accu het einde van de levensduur heeft bereikt, mag de accu niet met normale huishoudelijke afval worden gedeponeerd. Neem de plaatselijke wet- en regelgeving voor het afvoeren van computeraccu's in acht.

Klanten worden door HP aanbevolen om gebruikte elektronische hardware, originele HP printercartridges en oplaadbare batterijen te recyclen. Meer informatie over recyclingprogramma's vindt u op de website van HP op http://www.hp.com/recycle.

Raadpleeg de gebruikershandleiding bij het product voor informatie over het verwijderen van een door de gebruiker vervangbare accu.

**WAARSCHUWING!** Er is explosiegevaar als de accu wordt vervangen door een accu van een onjuist type. Voer afgedankte accu's af volgens de geldende voorschriften.

**WAARSCHUWING!** Verklein de kans op brand of brandwonden: probeer de accu niet uit elkaar te halen, te pletten of te doorboren. Veroorzaak geen kortsluiting tussen de externe contactpunten. Laat de accu niet in aanraking komen met water of vuur.

**WAARSCHUWING!** Houd de accu buiten het bereik van kinderen.

**WAARSCHUWING!** Gebruik om veiligheidsredenen voor de computer alleen de bij de computer geleverde accu, een door HP geleverde vervangende accu of een compatibele accu die is aangeschaft bij HP.

Når ett batteri har nådd slutten av levetiden, bør det ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Følg lokale lover og forskrifter for avhending av brukte batterier.

HP oppfordrer sine kunder til å resirkulere brukt elektronisk utstyr, emballasjen til originale HP-blekkpatroner og oppladbare batterier. For mer informasjon om gjenvinningsprogrammer, se HPs nettsted på http://www.hp.com/recycle.

I brukerhåndboken som fulgte med produktet, finner du informasjon om hvordan du tar ut et batteri som kan byttes av brukeren.

**ADVARSEL!** Det er fare for eksplosjon hvis batteriet skiftes ut med et batteri av feil type. Brukte batterier må avhendes i henhold til anvisningen.

**ADVARSEL!** Få grunn av faren for brann eller brannskade må du ikke demontere, knuse eller stikke hull på batteriet; ikke kortslutte eksterne kontakter; ikke la batteriet komme i kontakt med ild eller vann.

**ADVARSEL!** Hold batteriet utenfor barns rekkevidde.

**ADVARSEL!** Av hensyn til sikkerheten bør denne datamaskinen bare brukes med batteriet som fulgte med datamaskinen, et nytt batteri fra HP, eller et kompatibelt batteri som er kjøpt som tilleggsutstyr fra HP.

Jeśli bateria została wyeksploatowana, nie należy jej wyrzucać wraz z odpadkami z gospodarstwa domowego. Należy ją zutylizować zgodnie z właściwymi przepisami dotyczącymi utylizacji baterii komputera.

Firma HP zachęca swoich klientów, aby oddawać do recyklingu zużyty sprzęt elektroniczny, oryginalne kasety do drukarek HP, opakowania i baterie wielokrotnego ładowania. Więcej informacji na temat programów recyklingu można uzyskać w witrynie HP pod adresem http://www.hp.com/recycle.

Informacje dotyczące wyjmowania baterii z możliwością wymiany przez użytkownika można znaleźć w instrukcji obsługi dostarczonej z produktem.

**OSTRZEŻENIE!** Wymiana baterii na baterię niedopowiedniego typu wiąże się z ryzykiem eksplozji. Zużyte baterie należy utylizować zgodnie z właściwymi instrukcjami.

**OSTRZEŻENIE!** Ze względu na ryzyko pożaru i oparzeń nie wolno demontować, zgniatać ani przebijać baterii. Nie wolno zwierać styków zewnętrznych. Nie wolno wyrzucać baterii do ognia ani wody.

**OSTRZEŻENIE!** Baterię należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

**OSTRZEŻENIE!** Aby ograniczyć problemy związane z bezpieczeństwem, z komputerem należy używać wyłącznie baterii dostarczonej wraz z komputerem, zamiennej baterii dostarczonej przez firmę HP albo zgodnej baterii zakupionej jako wyposażenie dodatkowe w firmie HP.

Quando uma bateria atingir o fim da sua vida útil, não a elimine com o lixo doméstico comum. Cumpra as leis e normas locais para eliminação de baterias de computadores.

A HP encoraja todos os clientes a reciclarem hardware eletrónico, embalagens de cartuchos de impressão originais da HP e pilhas recarregáveis já usadas. Para mais informações sobre programas de reciclagem, consulte o website da HP em http://www.hp.com/recycle.

Para obter informações sobre a remoção da bateria substituível pelo utilizador, consulte o manual do utilizador fornecido com o dispositivo.

**AVISO!** Risco de explosão se a bateria for substituída por um tipo incorreto. Elimine as baterias usadas de acordo com as instruções.

**AVISO!** Para reduzir o risco de incêndios e queimaduras, não desmonte, não comprima nem perfure; não provoque curto-circuitos nos contactos externos; não elimine por ação da água ou do fogo.

**AVISO!** Mantenha a bateria afastada das crianças.

**AVISO!** Para reduzir possíveis problemas de segurança, utilize com o computador apenas a bateria fornecida com o mesmo, uma bateria de substituição fornecida pela HP ou uma bateria compatível adquirida como acessório a HP.

Quando uma bateria atingir o final de sua vida útil, não a descarte no lixo doméstico comum. Siga as normas e regulamentos locais para descarte de baterias de computador.

A HP encoraja os clientes a reciclar hardwares eletrônicos usados, cartuchos de impressão originais da HP e baterias recarregáveis. Para mais informações sobre programas de reciclagem, consulte o site da HP na Web, em http://www.hp.com/recycle.

Para informações sobre remoção de uma bateria substituível pelo usuário, consulte o manual do usuário fornecido com o produto.

**ADVERTÊNCIA!** Existe risco de explosão se a bateria for substituída por outra de tipo incorreto. Descarte as baterias usadas de acordo com as instruções fornecidas.

**ADVERTÊNCIA!** Para reduzir o risco de incêndio ou queimaduras, não desmonte, amasse ou perfure; não provoque curto nos contatos externos; não descarte a bateria em fogo ou água.

**ADVERTÊNCIA!** Mantenha a bateria fora do alcance de crianças.

**ADVERTÊNCIA!** Para reduir riscos de segurança em potencial, somente a bateria fornecida com o computador, uma bateria de reposição fornecida pela HP ou uma bateria compatível adquirida da HP como acessório devem ser utilizadas no computador.

Când un acumulator a ajuns la finalul duratei sale de viață, nu îl aruncați în același loc cu deșeurile menajere. Respectați legile și reglementările locale din zona dumneavoastră privind dezafectarea acumulatoarelor computerului.

HP încurajează clienții să recicleze echipamentele electronice uzate, ambalajele cartușelor de imprimare originale HP și acumulatorii reîncărcabili folosiți. Pentru mai multe informații despre programele de reciclare, accesați site-ul web HP de la http://www.hp.com/recycle.

Pentru informații despre detașarea unui acumulator înlocuibil de către utilizatori, consultați ghidul pentru utilizator, care se livrează cu produsul.

**AVERTISMENT!** Pericol de explozie dacă acumulatorul este înlocuit cu unul de tip incorect. Dezafectați acumulatoarele uzate în conformitate cu instrucțiunile.

**AVERTISMENT!** Pentru a reduce riscul de incendiu sau pericolul de vătămare prin arsuri, nu dezasamblați, nu zdrobiți și nu găuriți acumulatorul; nu scurtcircuitați contactele externe; nu aruncați acumulatorul în foc sau în apă.

**AVERTISMENT!** Nu lăsați acumulatorul la îndemâna copiilor.

**AVERTISMENT!** Pentru a reduce posibilele probleme de siguranță, utilizați computerul numai cu acumulatorul livrat împreună cu computerul, cu un acumulator de schimb furnizat de HP sau un acumulator compatibil achiziționat ca accesoriu de la HP.

Компания HP рекомендует клиентам сдавать на переработку электронное оборудование, у которого закончился ресурс работы, упаковку от оригинальных картриджей для принтеров и батареи HP. Дополнительную информацию о программах утилизации см. на веб-сайте HP по адресу http://www.hp.com/recycle.

Сведения об извлечении заменяемой пользователем батареи см. в руководстве пользователя, которое входит в комплект поставки устройства.

**ОСТОРОЖНО!** При установке несовместимой батареи существует угроза взрыва. Утилизацию использованных батарей следует осуществлять в соответствии с инструкциями.

**ОСТОРОЖНО!** Во избежание возгорания и ожогов никогда не разбирайте, не раздавливайте и не прокалывайте батарею. Не замыкайте внешние контакты. Не бросайте батарею в огонь или в воду.

**ОСТОРОЖНО!** Храните батарею в месте, недоступном для детей.

**ОСТОРОЖНО!** Из соображений безопасности с компьютером следует использовать только поставляемую с ним батарею, запасную батарею, предоставленную HP, либо совместимую батарею, приобретенную в HP.

Když baterie dosáhne konec životnosti, nelikvidujte ji spolu s běžným odpadem z domácností. Při likvidaci baterie počítače se řiďte místními zákony a nařízeními.

Společnost HP podporuje zákazníky v tom, aby recyklovali použitý elektronický hardver, obaly originálních tiskových kazet HP a nabíjecí baterie. Další informace o programech recyklace najdete na webové lokalitě společnosti HP http://www.hp.com/recycle.

Informace o způsobe vyberania baterie nájdete v používateľskej príručke, ktorá je súčasťou produktu.

**VÝSTRAHA!** Je-li baterie vyměněna za baterii nevyhovujícího typu, hrozí nebezpečí exploze výbuchu. Použité baterie zlikvidujte podle pokynů.

**VÝSTRAHA!** V zájmu zmírnění rizika požáru alebo popálenia baterie nerozoberajte, nerozbíjejte ani nepropichujte. Nekracujte externé kontakty. Baterie nevhazujte do ohňa ani do vody.

**VÝSTRAHA!** Baterie drž ite mimo dosahu dětí.

**VÝSTRAHA!** Aby ste predišli možným problémom s bezpečnosťou, malí by ste s počítačom používať len batériu, ktorá bola súčasťou dodávky počítača, náhradnú batériu dodávanú spoločnosťou HP, prípadne kompatibilnú batériu, ktorú ste si zakúpili ako príslušenstvo od spoločnosti HP.

Ko baterija dosegla konec življenjske dobe, baterije ne odvrzite med običajne gospodinjske odpadke. Upoštevajte lokalno zakonodajo in uredbe o odlaganju računalniških akumulatorjev.

HP spodbuja strranke k recikliranju rabljene elektronske strojne opreme, originalnih kartuš HP s črnilom in akumulatorjev, ki se lahko znova polnijo. Za dodatne informacije o programih recikliranja pojdite na HP-jevo spletno mesto na naslovu http://www.hp.com/recycle.

Več informacij o odstranjevanju akumulatorja, ki ga lahko zamenja uporabnik, najdete v uporabniškem vodniku, ki je priložen izdelku.

**OPOZORILO!** Če zamenjate akumulator z neustreznim tipom, lahko pride do eksplozije. Rabljene akumulatorje zavrzite v skladu z navodili.

**OPOZORILO!** Če želite zmanjšati možnost požara ali opeklin, ne razstavljajte, ne stiskajte in ne luknjajte akumulatorja, ne kratajte zunanjih kontaktov ter akumulatorja ne zavrzite v ogenj ali vodo.

**OPOZORILO!** Akumulator hranite zunaj dosega otrok.

**OPOZORILO!** S tem računalnikom uporabljajte samo priloženi akumulator, HP-jev nadomestni akumulator ali združljiv akumulator, kupljen kot HP-jeva dodatna oprema, da se izognete morebitnim varnostnim težavam.

Akun käyttöään päättyessä sitä ei saa hävittää tavallisten kotitalousjätteiden mukana. Noudata tietokoneakkujen hävittämistä koskevia paikallisia määräyksiä ja lakeja.

HP kehottaa asiakkaitaan kierrättämään käytetyt elektroniikkalaitteet, alkuperäisten HP:n mustepatruunoiden pakkaukset ja akut. Lisätietoja kierrätysohjelmista on HP:n verkkosivustolla osoitteessa http://www.hp.com/recycle.

Lisätietoja käyttäjän vaihdettavissa olevan akun poistamisesta on laitteen mukana toimitetussa käyttöoppaassa.

**VAARA!** Vääränlaisen akun käyttö aiheuttaa räjähdysvaaran. Käytetyt akut on hävitettävä ohjeiden mukaisesti.

**VAARA!** Älä pura, murskaa tai lävistä akkua, sillä sitä on silloin vaarakarina tulipalo tai syttymisvaarista. Älä aiheuta oikosulkuja akun ulkoisiin liittimiin. Älä altista akkua tulelle tai vedelle.

**VAARA!** Pidä akku poissa lasten ulottuvilta.

**VAARA!** Käyttöturvallisuuden varmistamiseksi tietokoneessa on suositeltavaa käyttää vain sen mukana toimitettua akkua, HP:n varaosana toimittamaa akkua tai HP:ltä lisävarusteena hankittua yhteensopivaa akkua.

Kada baterija dostigne kraj veka trajanja, nemojte je odlagati u opštem kućnom otpadu. Pridržavajte se lokalnih zakona i propisa za odlaganje računarskih baterija.

HP podstiče klijente da recikliraju korišćeni elektronski hardver, pakovanje originalnih HP kertridža za štampanje i punjive baterije. Za više informacija o programu recikliranja, pogledajte veb lokaciju kompanije HP na http://www.hp.com/recycle.

Informacije o uklanjanju zamenljive baterije možete naći u vodiču za korisnike koji ste dobili uz proizvod.

**UPOZORENJE!** Postoji rizik od eksplozije ukoliko se baterija zameni neodgovarajućom. Odložite iskorišćene baterije u skladu sa uputstvima.

**UPOZORENJE!** Da biste smanjili rizik od požara ili opekotina, baterij u nemojte rasklapati, gnječiti ili bušiti. Ne izazivajte kratke spojeve na spoljnim kontaktima. Ne odlažite bateriju u vatru ili vodu.

**UPOZORENJE!** Držite baterije van domašaja dece.

**UPOZORENJE!** Da biste izbegli moguće bezbednosne probleme, koristite samo bateriju dostavljenu uz računar, zamensku bateriju koju obezbeđuje HP, ili kompatibilnu bateriju kupljenu od kompanije HP kao dodatni pribor.

När ett batteri har nått slutet av livscykeln, bör det ikke kastes sammen med vanlig hushållsavfall. Följ lokala lagstiftning och de regler som gäller för kassering av datorbatterier i ditt område.

HP rekommenderar sina kunder att återvinna använd elektronisk maskinvara, förpackningar till HPs originaltillgångar och laddningsbara batterier. Mer information om återvinningsprogram finns på HPs webbplats på http://www.hp.com/recycle.

Information om hur du tar bort ett batteri som kan bytas av användaren finns i den användarhandbok som medföljer produkten.

**VARNING!** Explosionsrisk föreligger om batteriet byts ut mot fel batterityp. Batterier ska kasseras i enlighet med givna instruktioner.

**VARNING!** Eliminera det föreligger risk för brand eller brännskador för du inte ta isär, krossa eller punktera ett batteri. Du får inte heller kortsluta batteriets kontakter eller slänga batteriet i eld eller vatten.

**VARNING!** Förvara batteriet utom räckhåll för barn.

**VARNING!** Minska risken för säkerhetsproblem genom att endast använda datorns medföljande batteri, ett ersättningsbatteri från HP eller ett kompatibelt batteri som har köpts som tillbehör från HP.

เมื่อแบตเตอรี่ในคอมพิวเตอร์ใช้งานจนสิ้นอายุการใช้งาน ขอให้ปฏิบัติตามข้อบังคับท้องถิ่นในการทิ้งคอมพิวเตอร์ และแบตเตอรี่ประเภทชาร์จไฟได้ HP ส่งเสริมให้ลูกค้านำฮาร์ดแวร์อิเล็กทรอนิกส์ ตลับหมึกพิมพ์ HP ของแท้ และแบตเตอรี่ชาร์จไฟได้ที่ใช้งานแล้วไปรีไซเคิล ข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับโปรแกรมการรีไซเคิลมีให้บริการที่เว็บไซต์ของ HP ที่ http://www.hp.com/recycle

สำหรับข้อมูลเกี่ยวกับการถอดแบตเตอรี่ที่ผู้ใช้เปลี่ยนได้ โปรดดูที่คู่มือผู้ใช้ที่มาพร้อมกับผลิตภัณฑ์

**คำเตือน!** หากแบตเตอรี่ถูกเปลี่ยนเป็นชนิดไม่ถูกต้องจะเกิดอันตรายการระเบิดได้ กรุณาทิ้งแบตเตอรี่ที่ใช้แล้วตามคำแนะนำ

**คำเตือน!** เพื่อลดความเสี่ยงจากการไหม้หรือถูกไฟคลอก ห้ามรื้อ บดขยี้ หรือเจาะแบตเตอรี่ ลัดวงจรหน้าสัมผัสภายนอก ห้ามทิ้งแบตเตอรี่ลงในกองไฟหรือน้ำ และห้ามวางแบตเตอรี่ไว้ในที่ที่มีความร้อนสูง

**คำเตือน!** เก็บแบตเตอรี่ให้พ้นมือเด็ก

**คำเตือน!** เพื่อลดปัญหาด้านความปลอดภัยที่อาจเกิดขึ้น ควรใช้แบตเตอรี่ที่มาพร้อมกับเครื่องคอมพิวเตอร์นี้ แบตเตอรี่สำรองที่ HP จัดหาให้ หรือแบตเตอรี่ที่ใช้งานร่วมกันได้ซึ่งซื้อมาเป็นอุปกรณ์เสริมที่จัดหาโดย HP กับคอมพิวเตอร์เครื่องนี้

**Flat size:** 17.5 x 20 in.

**Finished size:** 3.5 x 4 in.

**Fold 1:** 5-panel accordion

**Fold 2:** 5-panel accordion

## Substances chimiques

HP s'engage à fournir à ses clients des informations concernant les substances chimiques contenues dans ses produits, conformément aux dispositions légales telles que REACH (Règlement CE n° 1907/2006 du Parlement Européen et du Conseil de l'Union Européenne). Un rapport d'informations sur les substances chimiques de ce produit est disponible à l'adresse http://www.hp.com/go/reach.

## Kemijske tvari

HP je kupcima obvezan pružiti podatke o kemijskim tvarima u svojim proizvodima u skladu s propisima kao što je REACH (Uredba Europskog parlamenta i Vijeća EZ-a br. 1907/2006). Izvješće s informacijama o kemijskim tvarima za ovaj proizvod možete pronaći na adresi http://www.hp.com/go/reach.

## Sostanze chimiche

HP si impegna a fornire ai clienti informazioni relative alle sostanze chimiche presenti nei propri prodotti in conformità ai requisiti legali della normativa REACH (normativa CE n. 1907/2006 del Parlamento Europeo e del Consiglio). Una scheda informativa sulle sostanze chimiche contenute nel prodotto è disponibile all'indirizzo http://www.hp.com/go/reach.

## Ķīmiskās vielas

HP ir uzņēmumies nodrošināt saviem klientiem informāciju par izstrādājumos esošajām ķīmiskajām vielām, kas nepieciešams, lai nodrošinātu atbilstību juridiskajām prasībām, piemēram, REACH (Eiropas Parlamenta un Padomes regula EK Nr. 1907/2006). Ziņojums ar informāciju par šī izstrādājuma ķīmiskajiem komponentiem atrodams vietnē http://www.hp.com/go/reach.

## Cheminės medžiagos

Vykdydama įstatymų nustatytus reikalavimus, pvz., Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą Nr. 1907/2006 dėl chemikalų medžiagų registravimo, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH), HP įsipareigoja teikti savo klientams informaciją apie įmonės produktuose esančias chemines medžiagas. Šio produkto chemines informacijos ataskaitą galite rasti adresu http://www.hp.com/go/reach.

## Vegyi anyagok

A HP vállalja, hogy a vásárlók számára elérhetővé teszi a termékeiben lévő vegyi anyagokkal kapcsolatos azon információkat, amelyek a különböző jogi előírásoknak, mint például a REACH-nek, vagyis az Európai Parlament és Tanács EK 1907/2006 rendeletének való megfeleléshez szükségesek. A termék vegyi információs jelentése megtalálható a http://www.hp.com/go/reach címen.

## Chemische stoffen

HP streeft ernaar haar klanten informatie te verstrekken over de chemische stoffen in onze producten, om te voldoen aan de wettelijke voorschriften zoals REACH (EG-richtlijn nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad). Ga naar http://www.hp.com/go/reach voor een rapport met chemische informatie over dit product.

## Kjemiske stoffer

HP forpliktер seg til å gi sine kunder opplysninger om de kjemiske stoffene i produktene sine der det er nødvendig for å overholde lovbestemmelser, for eksempel REACH-forordningen (parlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1907/2006). Du finner en rapport med kjemisk informasjon for dette produktet på http://www.hp.com/go/reach.

## Substancje chemiczne

Firma HP jest zaangażowana w dostarczanie klientom informacji o substancjach chemicznych występujących w swoich produktach zgodnie wymaganiami prawnymi takimi jak REACH (Rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady). Raport zawierający informacje chemiczne dotyczące tego produktu jest dostępny pod adresem http://www.hp.com/go/reach.

## Substâncias químicas

A HP está empenhada em fornecer aos seus clientes informações sobre as substâncias químicas presentes nos seus produtos tal como é necessário para estar em conformidade com os requisitos legais estabelecidos no REACH (Regulamento CE n.º 1907/2006 do Parlamento Europeu e do Conselho), por exemplo. Pode encontrar um relatório com informações químicas sobre este produto no site http://www.hp.com/go/reach.

## Substâncias químicas

Compania HP s-a angajat să ofere clienților informații despre substanțele chimice din produsele sale, după cum este necesar pentru conformarea cu cerințele legale, precum cele din REACH (Regulamentul CE Nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului). Pentru acest produs, raportul despre substanțele chimice poate fi găsit la http://www.hp.com/go/reach.

## Chemické látky

Spoločnosť HP sa zaväzuje poskytovať svým zákazníkům informace o chemických látkach ve svých produktech, jak to vyžadují právní požadavky, například nařízení REACH (nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006). Informační zprávu o chemických látkách pro tento produkt naleznete na adrese http://www.hp.com/go/reach.

## Kemiske stoffer

HP tilpligter sig til at orientere sine kunder om de kemiske stoffer i vores produkter i det omfang, det er nødvendigt for at overholde lovmæssige krav såsom REACH (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006). Du finder en kemiinformationsrapport for dette produkt på http://www.hp.com/go/reach.

## Chemische Stoffe

HP verpflichtet sich, seinen Kunden Informationen über die in HP Produkten enthaltenen chemischen Stoffe entsprechend den Bestimmungen der EG-Richtlinie 1907/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates zur Verfügung zu stellen. Einen Bericht mit Informationen zu den chemischen Stoffen für dieses Produkt finden Sie unter http://www.hp.com/go/reach.

## Sustancias químicas

HP se compromete a brindar a nuestros clientes información acerca de los productos químicos incluidos en nuestros productos, necesaria para cumplir con exigencias legales, como REACH (Regulación EC N.º 1907/2006 del Parlamento Europeo y el Consejo). Puede encontrar un informe con los datos químicos relacionados con este producto en http://www.hp.com/go/reach.

## Χημικές ουσίες

Η HP δεσμεύεται να παρέχει στους πελάτες της όλες τις αναγκαίες πληροφορίες σχετικά με τις χημικές ουσίες των προϊόντων της για τη συμμόρφωσή με τις νομικές απαιτήσεις, όπως ο κανονισμός REACH (Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου). Μια συνοχρή χημικών πληροφοριών για το συγκεκριμένο προϊόν διατίθεται στη διεύθυνση http://www.hp.com/go/reach.

## Recycling hardware and battery recycling

HP encourages customers to recycle used electronic hardware, HP original print cartridges, and rechargeable batteries. For more information about recycling programs, see the HP website at http://www.hp.com/recycle.

## Brazil alkaline battery disposal and Brazil hardware recycling information

Este produto e seus componentes eletrônicos não devem ser descartados no lixo comum, pois, embora estejam em conformidade com padrões mundiais de restrição a substâncias nocivas, podem conter, ainda que em quantidades mínimas, substâncias impactantes ao meio ambiente. Ao final da vida útil deste produto, o usuário deverá entregá-lo à HP. A não observância dessa orientação sujeitará o infrator às sanções previstas em lei. Após o uso, as pilhas e/ou baterias dos produtos HP deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou rede de assistência técnica autorizada pela HP.

Para maiores informações, inclusive sobre os pontos de recebimento, acesse: http://www.hp.com.br/reciclar.

**EFICIENCIA ENERGÉTICA**
Cumple con la NOM-029-ENER-2017

## Chemical substances

HP is committed to providing our customers with information about the chemical substances in our products as needed to comply with legal requirements such as REACH (Regulation EC No 1907/2006 of the European Parliament and the Council). A chemical information report for this product can be found at http://www.hp.com/go/reach.

## Химически вещества

HP се ангажира да осигурява на своите клиенти информация за химическите вещества в своите продукти, доколкото това е необходимо за спазване на законовите изисквания като например REACH (Регламент ЕО № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета). Справка с химическа информация за този продукт може да се намери на адрес http://www.hp.com/go/reach.

## Chemické látky

Společnost HP se zavázala poskytovat svým zákazníkům informace o chemických látkách ve svých produktech, jak to vyžadují právní požadavky, například nařízení REACH (nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006). Informační zprávu o chemických látkách pro tento produkt naleznete na adrese http://www.hp.com/go/reach.

## Kemiske stoffer

HP forpligter sig til at orientere sine kunder om de kemiske stoffer i vores produkter i det omfang, det er nødvendigt for at overholde lovmæssige krav såsom REACH (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006). Du finder en kemiinformationsrapport for dette produkt på http://www.hp.com/go/reach.

## Chemische Stoffen

HP-wijzigt sig tot at orientere sine kunder om de kemiske stoffer i vores produkter i det omfang, det er nødvendigt for at overholde lovmæssige krav såsom REACH (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006). Du finder en kemiinformationsrapport for dette produkt på http://www.hp.com/go/reach.

## Substancias químicas

HP se compromete a brindar a nuestros clientes información acerca de los productos químicos incluidos en nuestros productos, necesaria para cumplir con exigencias legales, como REACH (Regulación EC N.º 1907/2006 del Parlamento Europeo y el Consejo). Puede encontrar un informe con los datos químicos relacionados con este producto en http://www.hp.com/go/reach.

## Χημικές ουσίες

Η HP δεσμεύεται να παρέχει στους πελάτες της όλες τις αναγκαίες πληροφορίες σχετικά με τις χημικές ουσίες των προϊόντων της για τη συμμόρφωσή με τις νομικές απαιτήσεις, όπως ο κανον